



Экономический и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

UN LIBRARY

JUL 2 1984

E/1984/123
21 June 1984
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

~~UN/SA COLLECTION~~

Вторая очередная сессия 1984 года
Пункт 22 предварительной
повестки дня*

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ И МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ, СВЯЗАННЫМИ С ОРГАНИЗАЦИЕЙ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Доклад Председателя Совета о консультациях, проведенных с
Председателем Специального комитета по вопросу о ходе
осуществления Декларации о предоставлении независимости
колониальным странам и народам г-ном Абдулом Г. Коромой
(Сьерра-Леоне) и Председателем Специального комитета против
апартеида г-ном Джозефом Н. Гарбой (Нигерия)

I. СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПО ВОПРОСУ О ХОДЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

1. 25 июля 1983 года на своей второй очередной сессии 1983 года Экономический и Социальный Совет принял резолюцию 1983/42, озаглавленную "Осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам специализированными учреждениями и международными организациями, связанными с Организацией Объединенных Наций, и помощь угнетенному народу Южной Африки и его национально-освободительному движению со стороны учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций". В пункте 17 этой резолюции Совет просил своего Председателя продолжить консультации по данным вопросам с Председателем Специального комитета по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и Председателем Специального комитета против апартеида и представить Совету доклад по этому вопросу.

2. На своем 1246-м заседании 14 сентября 1983 года Специальный комитет принял резолюцию по этому вопросу, в которой постановил продолжить изучение данного вопроса и представить доклад Генеральной Ассамблее на ее тридцать девятой сессии 1/.

* E/1984/100.

3. На своей тридцать восьмой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 38/51 от 7 декабря 1983 года, в пункте 27 которой она предложила Совету продолжать в консультации со Специальным комитетом рассмотрение соответствующих мер по координации политики и деятельности специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций по осуществлению соответствующих резолюций Генеральной Ассамблеи.

4. Отчет о консультациях, состоявшихся между Председателем Совета и Председателем Специального комитета в рамках вышеупомянутых резолюций, приводится ниже.

5. Председатель Совета и Председатель Специального комитета обратили внимание на текущую ситуацию в и вокруг Намибии. Председатель Специального комитета отметил, что последние события в регионе свидетельствуют о продолжающихся отчаянных попытках южноафриканского режима сбить нынешний накал освободительной борьбы, противоречащих условиям осуществления плана Организации Объединенных Наций по предоставлению независимости Намибии. Председатели отметили далее, что режим Претории своими последними действиями ясно показал, что он твердо намерен навязать намибийскому народу внутреннее решение, полностью игнорирующее его основные права. Оба председательствующих должностных лица согласились, что развитие политической обстановки в южной части Африки в последнее время настоятельно требует от международного сообщества активизации поддержки и помощи, оказываемых намибийскому народу.

6. Оба председательствующих должностных лица отметили, что, выполняя соответствующие резолюции Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и Специального комитета, ряд международных учреждений и организаций продолжал в различных масштабах оказывать помощь народам Намибии и других колониальных территорий. Однако, по их мнению, эта помощь далеко еще не соответствует насущным потребностям этих народов. Учитывая соответствующие положения решений, принятых Ассамблеей глав-государств и правительств Организации африканского единства (ОАЕ) на ее девятнадцатой очередной сессии 2/, Советом министров ОАЕ по административным и бюджетным вопросам на его сороковой сессии 3/, Комитетом ОАЕ по освобождению на его сорок первой очередной сессии 4/ и региональным симпозиумом по вопросу о незаконной оккупации Намибии Южной Африкой, организованным по инициативе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 5/, а также результаты семинара, посвященного деятельности иностранных экономических кругов по эксплуатации природных и людских ресурсов Намибии, также организованного по инициативе Совета Организации Объединенных Наций по Намибии 6/, председательствующие должностные лица настоятельно призвали специализированные учреждения и все другие соответствующие организации к еще большей активизации усилий с целью оказания колониальным народам Намибии и Южной Африки и их национально-освободительным движениям всяческой моральной и материальной поддержки.

7. В этой связи оба председательствующих должностных лица отметили, что Совет управляющих Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) в своем решении 83/10 А 7/ признал, что помощь Намибии имеет иной характер, нежели помощь другим национально-освободительным движениям, поскольку Организация Объединенных Наций рассматривает Намибию как территорию, в отношении которой она несет ответственность по административному управлению через посредство Совета Организации Объединенных Наций по Намибии, и что с момента окончания первого цикла развития для Намибии существует отдельное ориентировочное плановое задание (ОПЗ), установленное в связи с осуществлением Программы государственности для Намибии.

8. С удовлетворением отметив продолжающуюся поддержку со стороны ПРООН деятельности в целях развития Намибии в контексте Программы государственности, оба председательствующих должностных лица напомнили, что только часть проектов в рамках Программы государственности финансируется за счет ОПЗ; большинство же проектов финансируются из Фонда Организации Объединенных Наций для Намибии. Они отметили, что в результате продолжающейся оккупации Намибии Южной Африкой, все финансируемые ПРООН проекты в рамках Программы государственности, главным образом в области образования и подготовки кадров, а также секторальная деятельность и научные исследования, базируются в соседних с Намибией странах, где нашли убежище намибийцы.

9. Оба председательствующих должностных лица отметили, что из общего объема ОПЗ для Намибии на третий цикл программирования (1982-1986 годы) (7,9 млн. долл. США) в 1983 году ПРООН было использовано 1,5 млн. долл. США, которые пошли на финансирование двух проектов: по созданию Центра профессиональной подготовки в Лумбе (Ангола), на что было ассигновано 575 629 долл. США, и по оказанию помощи Институту Организации Объединенных Наций для Намибии в проведении научных исследований и подготовке кадров по различным дисциплинам (968 592 долл. США). Они отметили, что после завершения создания Центра в нем ежегодно будут проходить подготовку по ряду специальностей 100 намибийцев. Кроме того, они отметили, что небольшая сумма (1 500 долл. США) потребовалась в 1983 году для подготовки окончательного доклада по одному из проектов, который был завершен в предыдущем году. В этой связи они отметили, что, использовав из общего объема ОПЗ 600 000 долл. США в 1982 году и 1,5 млн. долл. США в 1983 году и приняв обязательства в отношении ассигнований на 1984 год в размере 1,6 млн. долл. США, ПРООН имеет на 1985 и 1986 годы нераспределенный остаток средств в размере 4,1 млн. долл. США.

10. Оба председательствующих должностных лица с удовлетворением отметили, что в 1983 году осуществлялось 38 проектов на общую сумму 13,2 млн. долл. США, финансируемых из Целевого фонда для Программы государственности. Из них 19 были непосредственно связаны с

профессиональной подготовкой и предоставлением стипендий с целью подготовки кадров намибийцев, способных выполнять административные, технические и управленческие функции в независимой Намибии. Шестнадцать проектов касались подготовки и проведения исследований, обзоров, оценок и разработки моделей политики в различных секторах Намибии, в том числе (по одному проекту) в таких областях, как а) социальные услуги и условия, б) развитие социально-экономической инфраструктуры и с) непосредственные вспомогательные услуги.

11. Что касается помощи, оказываемой национально-освободительным движениям, то оба председательствующих должностных лица отметили, что на протяжении 1983 года продолжался начатый в 1982 году процесс повышения качества подготовки и осуществления проектов, а также соответствующего контроля. Они отметили, что созданная в сентябре совместная миссия по среднесрочной оценке всех проектов, утвержденных на тот момент, проведя обзор десяти проектов, выявила задержки с осуществлением некоторых из них, однако нашла, что цели этих проектов не утратили своей актуальности с точки зрения их предполагаемой полезности. Они отметили, что миссия по среднесрочной оценке пришла к выводу, что Африканский национальный конгресс (АНК) и Народная организация Юго-Западной Африки (СВАПО) достигли положительных результатов в деле привлечения помощи со стороны двусторонних доноров и национальных ассоциаций европейских стран для своих поселений и деятельности в целях развития в Анголе, Объединенной Республике Танзании и Замбии. Они отметили, что миссия рассмотрела также состояние сотрудничества между ПРООН и национально-освободительными движениями и одобрила практикуемый с 1982 года подход, в соответствии с которым упор делается на проекты с четко определенными целями и мероприятиями и с заранее планируемыми результатами, отметив, что это имеет позитивное значение для национально-освободительных движений, с точки зрения определения приоритетов в области развития, а также первоочередных потребностей и путей их удовлетворения.

12. Оба председательствующих должностных лица отметили, что на конец 1983 года Администратор ПРООН утвердил в общей сложности 13 проектов, из которых 4 были утверждены в 1983 году, 8 - перешли с 1982 года и 1 - с 1981 года. Они отметили, что 11 из этих проектов финансировались из ОПЗ, причем с июля 1982 года по июнь 1984 года общий объем такого финансирования составил 5,4 млн. долл. США (более 2 млн. долл. США в 1983 году), а остальные 2 проекта - из Целевого фонда для оказания помощи колониальным странам и народам (на общую сумму более 1 млн. долл. США за тот же период, в том числе на сумму 373 889 долл. США в 1983 году). Они отметили, что важнейшим направлением помощи со стороны ПРООН по-прежнему являлась помощь в области образования, в рамках которой осуществлялось 8 проектов на сумму 1,6 млн. долл. США, что составляло 66 процентов от общего объема помощи в 1983 году (2,4 млн. долл. США), за которой

следовали помощь в области здравоохранения (2 проекта на сумму 500 000 долл. США) и продовольственная помощь (один проект на сумму почти 200 000 долл. США). Оба председательствующих должностных лица отметили, что из 13 проектов для национально-освободительных движений 2 предназначались для АНК, 2 - для Panaфриканского конгресса Азании (ПАК), 4 - для СВАПО и 5 - для всех их вместе. Они отметили, что из общего объема имеющихся на 1982-1986 годы ресурсов в размере 17,1 млн. долл. США (15,6 млн. долл. США из ОПЗ и 1,5 млн. долл. США из средств Целевого фонда для оказания помощи колониальным странам и народам) в 1982 и 1983 годах было использовано 4,1 млн. долл. США (3,5 млн. долл. США из ОПЗ и 600 000 долл. США из средств Целевого фонда), что, с учетом утвержденных обязательств в отношении ассигнований в размере 2,3 млн. долл. США (1,9 млн. долл. США из ОПЗ и 400 000 долл. США из средств Целевого фонда) на период 1984-1986 годов, дает остаток для программирования в размере 10,7 млн. долл. США.

13. Оба председательствующих должностных лица с удовлетворением отметили, что под руководством Совета Организации Объединенных Наций по Намибии и при поддержке Комиссара Организации Объединенных Наций по Намибии были продолжены, в тесном сотрудничестве с ПРООН и рядом специализированных учреждений и других организаций системы Организации Объединенных Наций, усилия по осуществлению различных программ помощи для намибийцев. Положительно оценивая возросший уровень международного сотрудничества в этой области, председательствующие должностные лица, учитывая сохраняющиеся критические потребности намибского народа, призвали соответствующие организации мобилизовать все имеющиеся у них ресурсы для оказания Намибии необходимой помощи. С этой целью председательствующие должностные лица призвали интенсифицировать усилия по увеличению притока средств, необходимых для подготовки расширенных программ помощи, и в частности для оказания поддержки основным финансирующим учреждениям системы Организации Объединенных Наций. Они настоятельно призвали эти учреждения принять меры к устранению любых существующих ограничений и преодолению имеющихся трудностей с целью обеспечения предоставления необходимых дополнительных ресурсов. Они подчеркнули в этой связи роль исполнительных глав соответствующих учреждений и выразили надежду, что в соответствии с пунктом 25 резолюции 38/51 Генеральной Ассамблеи и пунктом 15 резолюции 1983/42 Совета исполнительные главы подготовят конкретные предложения для рассмотрения соответствующими руководящими и директивными органами. Председательствующие должностные лица согласились также, что учреждения и организации, полагавшиеся до сих пор в основном на внебюджетные источники при финансировании проектов помощи, должны попытаться изыскать, насколько это возможно, пути и средства включения в свои регулярные бюджеты или увеличения ассигнований на осуществление и/или расширение проектов, финансируемых ОАЕ и национально-освободительными движениями. В этой связи председатель Совета обратил особое внимание на пункт 12с резолюции 38/36 Е Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1983 года, в котором Ассамблея призвала организации продолжать выделять средства из своих собственных финансовых ресурсов на осуществление проектов в рамках программы государственности для Намибии. Председательствующие должностные лица с

удовлетворением отметили, что по вопросу об отказе от начисления накладных расходов по всем проектам учреждения-исполнители согласились начислять вспомогательные расходы в отношении таких взносов в размере не более 3,5 процента в тех случаях, когда они еще не отказались полностью от начисления таких расходов (см. решение 83/10 В Совета управляющих ПРООН 2/).

14. Оба председательствующих должностных лица отметили, что тесный контакт, установленный организациями системы Организации Объединенных Наций с национально-освободительными движениями, ОАЕ и Советом Организации Объединенных Наций по Намибии, в значительной степени способствовал их усилиям по оказанию действенной помощи соответствующим народам. Они с удовлетворением отметили, что представители национально-освободительных движений продолжают участвовать в соответствующих совещаниях и конференциях учреждений и организаций, содействуя позитивному рассмотрению соответствующими организациями мер по оказанию поддержки колониальным народам. Они отметили также, что в соответствии с пунктом 6 резолюции 2015 (LXI) Экономического и Социального Совета от 3 августа 1976 года ряд учреждений продолжали оплачивать путевые и другие соответствующие расходы представителей национально-освободительных движений, приглашаемых для участия в таких совещаниях. Кроме того, Совет Организации Объединенных Наций по Намибии принят в члены некоторых учреждений и представлял намибийский народ на ряде важных конференций и совещаний, проведенных в 1983 году соответствующими организациями. Они призвали учреждения и другие организации, которые еще не предоставили в полном объеме членского статуса Совету Организации Объединенных Наций по Намибии, без промедления сделать это в соответствии с пунктом 8 резолюции 38/36 С Генеральной Ассамблеи.

15. Оба председательствующих должностных лица согласились, что тесные контакты способствуют дальнейшему увеличению объема и расширению рамок помощи, оказываемой специализированными учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций, и увеличивают возможности учреждений более оперативно и гибко реагировать на те или иные потребности по мере их возникновения. В этой связи оба председательствующих должностных лица выразили надежду, что учреждения и организации предпримут дальнейшие шаги по улучшению координации, имеющей важное значение для обеспечения того, чтобы проекты помощи, принятые на финансирование или предложенные различными учреждениями, не оставались разрозненными или нескоординированными, с тем чтобы обеспечить таким образом использование имеющихся ресурсов с максимальной пользой. Председательствующие должностные лица выразили уверенность в том, что начатый ПРООН в 1982 году процесс совершенствования деятельности по осуществлению программ поможет обеспечить их эффективность.

16. Оба председательствующих должностных лица отметили, что в 1983 году продолжала возрастать, благодаря усилиям Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), действовавшего в тесном сотрудничестве с ОАЕ и рядом организаций системы Организации Объединенных Наций, помощь беженцам из Намибии и Южной Африки. Они с озабоченностью отметили, что число намибийских беженцев составляет по оценкам 70 000 в Анголе, 4 500 - в Замбии и около 82 - в Ботсване, а число южноафриканских беженцев в соседних странах - 9 358 человек, в том числе 6 200 в Анголе и 2 500 - в Объединенной Республике Танзании. Председательствующие должностные лица с признательностью отметили, что главным образом благодаря усилиям УВКБ, выделившего в 1983 году более 4 млн. долл. США для намибийских беженцев в Анголе и около 1 млн. долл. США для южноафриканских беженцев, осуществление программ для беженцев идет нормально. Они отметили также, что около половины общего объема помощи со стороны УВКБ намибийским беженцам составляет помощь в области образования, что объясняется тем значением, которое придается подготовке квалифицированных кадров для независимой Намибии. Кроме того, они отметили, что СВАПО, АНК и ПАК продолжали играть важную оперативную роль в рамках программ УВКБ.

17. Оба председательствующих должностных лица уделили особое внимание второй Международной конференции по оказанию помощи беженцам в Африке, созываемой Генеральным секретарем в сотрудничестве с УВКБ и ОАЕ в соответствии с просьбой Генеральной Ассамблеи, содержащейся в ее резолюции 37/197 от 18 декабря 1982 года, для продолжения процесса, начатого первой конференцией, состоявшейся в Женеве в 1981 году. Они отметили, что вторая конференция, которая будет проходить в Женеве с 9 по 11 июля 1984 года, должна, среди прочего, а) тщательно изучить результаты первой конференции и положение дел с осуществлением представленных ей проектов и б) рассмотреть сохраняющиеся потребности в помощи с целью оказания в случае необходимости дополнительной помощи беженцам или репатриантам в Африке в рамках программ по облегчению их положения, реабилитации и расселению. В этой связи председательствующие должностные лица отметили, что целью второй конференции будет мобилизация дополнительных ресурсов для регулярных программ УВКБ и рассмотрение предложений УВКБ в отношении ассигнований в размере 10,9 млн. долл. США в дополнение к его предполагаемым расходам в размере 155 млн. долл. США в рамках действующих программ для Африки в 1984 году. Они напомнили, что на первой конференции были достигнуты положительные результаты в деле мобилизации поддержки международного сообщества, которое обязалось тогда выделить более 570 млн. долл. США для облегчения участи беженцев. В этой связи они приветствовали резолюцию, касающуюся второй конференции, принятую Ассамблеей глав-государств и правительств ОАЕ на ее девятнадцатой очередной сессии (A/38/312, приложение, резолюция АНГ/Res.114 (XIX)).

18. Оба председательствующих должностных лица отметили, что меры, принятые рядом учреждений и других организаций с целью прекращения всякой помощи правительству Южной Африки, продолжают оставаться в силе. Председатель Специального комитета вновь подчеркнул, что учреждения и другие организации, связанные с системой Организации Объединенных Наций, должны укреплять такие меры, с тем чтобы в максимальной степени изолировать этот режим, как того требуют резолюции по этому вопросу соответствующих органов Организации Объединенных Наций, включая, в частности, резолюцию 38/51 Генеральной Ассамблеи. В этой связи они выразили глубокую озабоченность по поводу продолжающегося сотрудничества между Международным валютным фондом (МВФ) и Южной Африкой, в частности, по поводу помощи этому режиму, которая по-прежнему оказывается МВФ. Они выразили опасение, что такая помощь не только идет вразрез с Декларацией и другими соответствующими резолюциями органов Организации Объединенных Наций, но и способствует дальнейшему укреплению военной мощи Южной Африки, позволяя ей продолжать репрессии против намибийского народа и неприкрытую агрессию против своих соседей.

19. Оба председательствующих должностных лица выразили удовлетворение в связи с предоставлением рядом специализированных учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций исчерпывающей информации, касающейся их деятельности по поддержке народов колониальных территорий, которая содержится в соответствующем докладе Генерального секретаря (A/39/293). В этом докладе указывается, что все большее число таких организаций, помимо активизации своего сотрудничества с ПРООН в качестве учреждений-исполнителей, осуществляет или разрабатывает программы помощи в рамках своих собственных бюджетных средств. Они с удовлетворением отметили также, что многие организации тесно сотрудничают с прифронтовыми государствами и новыми независимыми странами в деле удовлетворения соответствующих потребностей правительств этих стран. Председательствующие должностные лица выразили надежду, что в соответствии с неоднократными призывами соответствующих органов Организации Объединенных Наций организации системы Организации Объединенных Наций будут продолжать наращивать свои усилия по оказанию необходимой помощи этим странам.

20. Председатель Специального комитета информировал Председателя Совета о том, что в соответствии с пунктом 16 резолюции 1983/42 Совета на данную резолюцию, а также на ход обсуждений на второй очередной сессии Совета 1983 года, в результате которых она была принята, было обращено внимание Специального комитета. Он также информировал Председателя о том, что Подкомитет Специального комитета по петициям, информации и помощи продолжает следить за осуществлением специализированными учреждениями и учреждениями, связанными с Организацией Объединенных Наций, Декларации и других соответствующих резолюций Организации Объединенных

Наций, включая, в частности, резолюцию 38/51 Генеральной Ассамблеи. Председатель указал также, что при рассмотрении данного вопроса в августе 1984 года Специальный комитет учтет результаты консультаций, проводимых Подкомитетом на его текущей сессии, а также итоги рассмотрения этого вопроса Советом на его второй очередной сессии 1984 года.

21. Учитывая то, что вопрос, поднятый в настоящем докладе, требует постоянного внимания со стороны Экономического и Социального Совета и Специального комитета, оба председательствующих должностных лица согласились, что, с учетом любых указаний, которые Генеральная Ассамблея может дать на своей тридцать восьмой сессии, и в соответствии с теми решениями, которые могут быть приняты Советом и Специальным комитетом, они должны поддерживать между собой тесные контакты по данному вопросу.

II. СПЕЦИАЛЬНЫЙ КОМИТЕТ ПРОТИВ АПАРТЕИДА

22. На своей тридцать восьмой сессии, 5 декабря 1983 года, Генеральная Ассамблея приняла резолюции 38/39 А-К, касающиеся апартеида.
23. В резолюции 38/39 А Ассамблея просила Генерального секретаря поручить всем соответствующим подразделениям Секретариата и всем отделениям Организации Объединенных Наций пропагандировать международную кампанию против апартеида в сотрудничестве со Специальным комитетом; принять все необходимые меры для того, чтобы отказать в любых средствах корпорациям, действующим в Южной Африке, и воздерживаться от любых инвестиций в них; срочно начать консультации с Международным валютным фондом и Международным агентством по атомной энергии для того, чтобы заручиться их полным сотрудничеством в действиях против апартеида; и подготовить в консультации с исполнительными главами специализированных учреждений предложения о совместных действиях против апартеида.
24. В резолюции 38/39 В Ассамблея предложила Программу действий против апартеида (А/38/539-S/16102, приложение) вниманию правительств, межправительственных и неправительственных организаций и отдельных лиц и просила Генерального секретаря через Департамент общественной информации обеспечить самую широкую пропаганду Программы и поручить всем подразделениям Организации Объединенных Наций принять соответствующие меры к содействию ее осуществлению.
25. В резолюции 38/39 С Ассамблея осудила акты агрессии режима апартеида Южной Африки против Анголы, Лесото и Мозамбика; решительно осудила этот режим за его акты агрессии и экономической блокады против Лесото; настоятельно призвала международное сообщество оказывать помощь независимым африканским государствам в этом субрегионе; и настоятельно призвала Совет Безопасности срочно рассмотреть вопрос о средствах обеспечения мира в южной части Африки.
26. В резолюции 38/39 Н Ассамблея высоко оценила усилия Генерального секретаря и Комитета попечителей Целевого фонда Организации Объединенных Наций для Южной Африки и призвала вносить щедрые и более крупные взносы в Целевой фонд и в добровольные учреждения, оказывающие помощь жертвам апартеида.
27. В резолюции 38/39 I Ассамблея, отмечая с сожалением, что Совет Безопасности еще не принял меры для прекращения всех дальнейших иностранных капиталовложений в Южной Африке и предоставления ей финансовых займов, настоятельно призвала Совет рассмотреть в ближайшее время этот вопрос для достижения этой цели.

28. В резолюции 38/39 J Ассамблея подтвердила свою рекомендацию Совету Безопасности срочно рассмотреть вопрос об обязательном эмбарго на поставки нефти и нефтепродуктов Южной Африке; просила все соответствующие государства принять эффективные меры против корпораций и компаний, владеющих танкерами, которые осуществляют незаконные поставки нефти Южной Африке; и вновь уполномочила Генерального секретаря организовать международную конференцию по эмбарго на поставки нефти Южной Африке.

29. Нижеприводимый текст является отчетом о консультациях, состоявшихся в 1984 году между Председателем Экономического и Социального Совета и Председателем Специального комитета против апартеида в соответствии с резолюцией 1983/42 Совета.

30. Председатель Специального комитета отметил важность роли и функций специализированных учреждений, которые они выполняют в рамках своих соответствующих мандатов и ресурсов в деле содействия международным усилиям по ликвидации апартеида. Председатель подчеркнул, что национально-освободительным движениям Южной Африки и Намибии необходимо предоставлять наряду с двусторонней и многосторонней помощью надлежащую международную помощь для того, чтобы полностью изолировать режим апартеида путем, в частности, мобилизации международного общественного мнения на борьбу против апартеида.

31. Председатель Специального комитета упомянул положения вышеупомянутых резолюций Генеральной Ассамблеи.

32. В ходе консультаций особое внимание было уделено непрекращающейся агрессии режима Претории против "прифронтовых" государств, а также постоянному отказу режима выполнять резолюции и решения Организации Объединенных Наций. Продолжение режимом безответственных актов агрессии и дестабилизации против "прифронтовых" государств приводит не только к большим разрушениям и человеческим жертвам, но также и появлению большого числа беженцев. В этой связи оба председателя выразили единодушное мнение о том, что международная помощь, оказываемая борцам за свободу и "прифронтовым" государствам наряду с помощью специализированных учреждений, имеет исключительно важное значение.

33. Председатель Специального комитета сообщил Председателю Совета, что в соответствии с мандатом Специального комитета и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи Комитет продолжал проводить периодические консультации с представителями специализированных учреждений и других организаций. Он подчеркнул, что его ежегодные встречи с Председателем Совета по-прежнему имеют исключительно важное значение для ориентации международных усилий на полную изоляцию расистского режима и для координации поддержки, оказываемой освободительной борьбе народа Южной Африки и Намибии.

34. Председатель Специального комитета также обратил внимание Председателя Совета на то, что Международная полицейская ассоциация (МПА) – неправительственная организация, обладающая консультативным статусом при Совете, – обратилась к Комитету по неправительственным организациям с просьбой о реклассификации из Реестра в категорию II. Однако МПА не информировала Комитет о том, что она приняла в члены Полицейскую ассоциацию Южной Африки (ПАЮА) – полицейский орган, известный своей жестокостью и являющийся основным орудием репрессий этого режима. Комитет рекомендовал реклассифицировать МПА в категорию II (E/1984/29, пункт 1, проект решения I). В этой связи Председатель Специального комитета вновь выразил озабоченность Специального комитета по поводу членского состава МПА и просил не утверждать эту рекомендацию Комитета по неправительственным организациям, а также приостановить действие консультативного статуса МПА до тех пор, пока не будет надлежащим образом выяснена ее связь с ПАЮА 8/.

35. Председатель Совета обратил внимание Председателя Специального комитета на решение 1984/II3 Совета от 9 мая 1984 года, в котором Совет принял к сведению доклад Комитета по неправительственным организациям о работе его специальной сессии 1984 года за исключением рекомендации о реклассификации МПА из Реестра в категорию II. В этом же решении Совет, принимая во внимание озабоченность, выраженную его членами по поводу связи МПА с режимом апартеида Южной Африки, и учитывая свою резолюцию 1982/16 от 4 мая 1982 года, постановил не утверждать реклассификацию МПА в категорию II. В этом же решении также Совет согласно соответствующим положениям резолюции 1296 (XLIV) от 23 мая 1968 года постановил предложить Комитету по неправительственным организациям пересмотреть нынешний статус МПА и, учитывая свою резолюцию 1982/16, постановил рассмотреть далее нынешний статус МПА, с тем чтобы на своей первой очередной сессии 1985 года принять окончательное решение.

36. Председатель Совета и Председатель Специального комитета выразили единодушное мнение о том, что условия в Южной Африке в течение обсуждаемого периода ухудшились. Такое положение явилось прямым результатом преступной политики этого гнусного режима. Специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций должны предоставлять моральную и материальную поддержку борющемуся народу Южной Африки и Намибии, так как обязательство Организации Объединенных Наций об оказании помощи в деле создания условий для учреждения справедливой и представительной правительственной системы в Южной Африке по-прежнему является вопросом первостепенного значения.

Примечания

1/ A/38/23 (Часть IV), глава VI, пункт 13; будет издан в качестве Официальных отчетов Генеральной Ассамблеи, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 23 (A/38/23).

2/ Аддис-Абеба, 6-12 июня 1983 года (см. A/38/312, приложение, резолюция AHG/Res.105 (XIX)).

3/ Аддис-Абеба, февраль 1984 года.

4/ Аруша, февраль 1984 года.

5/ Аруша, 2-5 апреля 1984 года (см. A/AC.131/II6).

6/ Любляна, Югославия, 16-20 апреля 1984 года (см. A/AC.131/II7).

7/ См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1983 год, Дополнение № 9 (E/1983/20), приложение I.

8/ Совет на своей первой очередной сессии 1984 года постановил не утверждать реклассификацию Международной полицейской ассоциации и рассмотреть далее ее нынешний статус, с тем чтобы на своей первой очередной сессии 1985 года принять окончательное решение (см. решение 1984/II3, раздел I).
